作品名

My Dream Town

【作品に込めた願い】

・私は岐阜という町が大好きです。その岐阜の魅力について岐阜のことを知っている人でも知らない人で も伝えていきたい!広めていきたい!という願いを込めています。そして岐阜にある古くからの伝統を 私はこれからも守り続けていきたいです。

【ナレーション】

■英文(全文)

- ① I hope many people know about Gifu. So I'll make a big effort to tell you.
- ② I like old streets. This is near the Nagara River. It called Kawara-machi. Kawara-machi has Minato-machi, Tamai-cho, Motohama-machi.
- ③ It has many streets and many people visit there. We can experience something there. For example, first, we can eat 'waka-ayu'. When I went there, I ate it. It was very, very delicious. Second, we can make and buy 'Gifuuchiwa'. I think it difficult to make it.
- ④ I went there last year. I felt Gifu history and I could relax.
- ⑤ I think the number of stores in Kawara-machi is decreasing. Do you know it? I'm sad.

 Because, when I was seven years old, I went there with my grandmother. It was a very good place.
- ⑥ I hope visitors are increasing in Kawara-machi.
 I'll make it an active city. I'm going to tell people about many good places.
- T want to make a poster about Kawara-machi to keep the tradition in Gifu forever.
- I like Gifu. When you travel Gifu, try to touch local tradition! Thank you.

※英文と対応

■日本文

- ①私はたくさんの人が岐阜について知ってもらいたいです。だから、精一杯伝えます。
- ②私は古い街並みが好きです。(写真を指して)これは 長良川の近くにあります。「川原町」と呼ばれていま す。川原町は、湊町、玉井町、元浜町から成り立っ ています。
- ③ここにはたくさんのお店があり、たくさんの人が訪れます。私たちはたくさんのことをここで体験することができます。例えば、1つ目、私たちは「若鮎」を食べることができます。私はここに行ったとき、若鮎を食べました。とてもとてもおいしかったです。2つ目、私たちは「岐阜うちわ」を作ったり買ったりすることができます。私は、それを作ることは難しいと思います。
- ④私は去年、川原町へ行きました。私は岐阜の歴史を 感じて、落ち着くことができました。
- ⑤私は川原町にある店が減少していると思います。 それについて知っていますか?私は悲しいです。7 歳のときにおばあちゃんと行った場所だからです。 川原町はとてもいいところでした。
- ⑥私は川原町を訪れる人が増えるといいなと思います。活気のある街にしたいです。私は川原町にある たくさんのいい場所について、人々に伝えていきた いです。
- ⑦私は川原町についてのポスターを作りたいです。 岐阜の伝統を保つために。
- ⑧私は岐阜が好きです。岐阜を旅するとき、地方の伝統にふれてみてください。ありがとうございました。

上記生徒のコンテストへの応募について推薦致します。

指導(担当)教員

校 長 服部 吉彦

氏 名 鹿嶋 成子